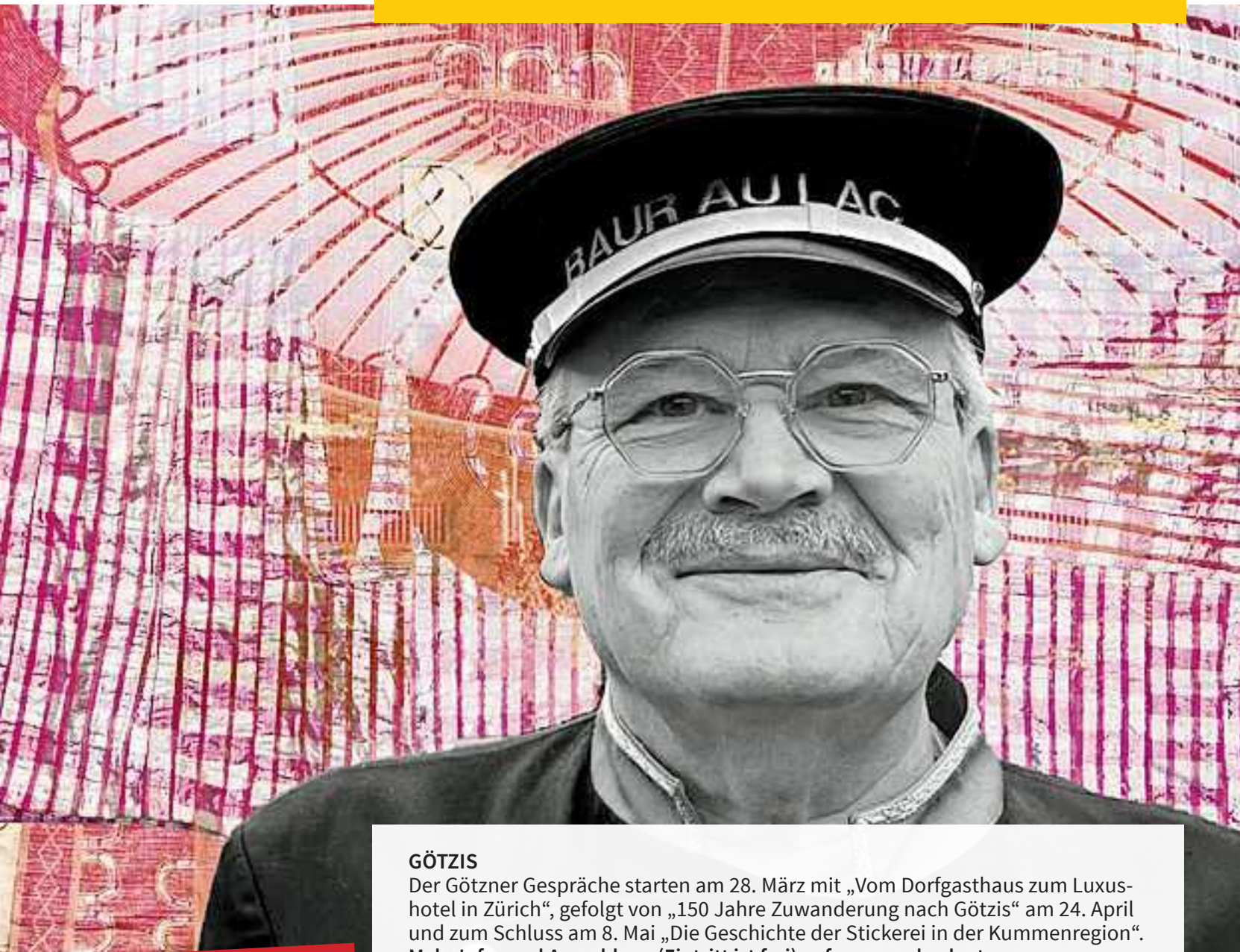


Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 8
Donnerstag, 22. Februar 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



GÖTZIS

Der Götzner Gespräche starten am 28. März mit „Vom Dorfgasthaus zum Luxus-hotel in Zürich“, gefolgt von „150 Jahre Zuwanderung nach Götzis“ am 24. April und zum Schluss am 8. Mai „Die Geschichte der Stickerei in der Kummeregion“. Mehr Infos und Anmeldung (Eintritt ist frei) auf www.ambach.at.

HOHENEMS

Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren!
Mittwoch, 28. Februar 2024, 15.30 –
16 Uhr, Bücherei, Marktstraße 1a

KOBLACH

Ab sofort gibt's die beliebte GRAVITRAX-
Kugelbahn zur Leihe!
Bibliothek, Rütli 11b

ALTACH

Die Bibliothek lädt zum „Strickworkshop
mit Ingrid“: Behaglichkeit mit Wolle und
Nadeln.
Mittwoch, 21. Februar 2024, 18 Uhr,
Bibliothek, Schulstraße 3

MÄDER

Vortrag: Zukunft Leben – Klimakatastrophe
oder gutes Leben für alle?
Montag, 26. Februar 2024, 19 Uhr, Aula
der Volksschule, Brühl 4

**GÖTZNER
GESPRÄCHE
2024**

TAXI



Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge, unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden.

Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems, für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173
Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024



taxi mathis



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 17
Altach	Seite 35
Koblach	Seite 42
Mäder	Seite 50
Anzeigen	Seite 57
Kleinanzeigen	Seite 77

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: MG Götzis/Kultur



EDITORIAL

Ausblick Götzner Gespräche 2024

Die „Götzner Gespräche“ erwiesen sich im vergangenen Jahr als derartiger Publikumsmagnet, dass wir uns zu einer Fortsetzung dieser erfolgreichen Veranstaltungsreihe entschlossen haben. Unter dem Kurator Wolfgang Berchtold rücken in diesem Jahr spannende Aspekte der Ortsgeschichte in den Vordergrund.

Die Reihe beginnt mit der Vorstellung einer Persönlichkeit aus Götzis, die ihre Heimat verlassen hat, um anderswo ihr Glück zu suchen. Darüber hinaus werden die Gespräche neue Aspekte beleuchten: die vielfältige Geschichte der Zuwanderung nach Götzis sowie die Entwicklung eines der bedeutendsten Berufszweige in der Region amKumma.

Am 28. März 2024 präsentieren Andrea und Marquita Kracht (Nachfahren eines Götzner Gastwirts) das Hotel „Baur au Lac“. Am 24. April 2024 erwarten Sie ein Vortrag, ein Film und eine Diskussion zum Thema „150 Jahre Zuwanderung nach Götzis“, und am 8. Mai 2024 wird ein Film über die Stickereigeschichte gezeigt. Wir freuen uns auf inspirierende Vorträge und Filme, spannende Lebensgeschichten und anregende Diskussionen!

Weitere Informationen finden Sie unter www.ambach.at. Der Eintritt ist frei, jedoch wird um Anmeldung gebeten – entweder online unter www.ambach.at, telefonisch unter Tel. 05523/6406011 oder per E-Mail an kulturbuehne@ambach.at.

Edith Lampert-Deuring
Vizebürgermeisterin und Obfrau des
Kulturausschusses

KALENDER

9. Woche

Sonnen-Aufgang 7.10 Uhr
Sonnen-Untergang 17.59 Uhr

☾ Montag, 26.2.

Alexander, Gerlinde, Paul, Viktor

☾ Dienstag, 27.2.

Leander, Basil, Baldur, Gabriel, Julian

☾ Mittwoch, 28.2.

Oswald, Silvana, Antonia, Roman

☾ Donnerstag, 29.2.

Schalttag

☾ Freitag, 1.3.

Albin, David, Roger, Rüdiger

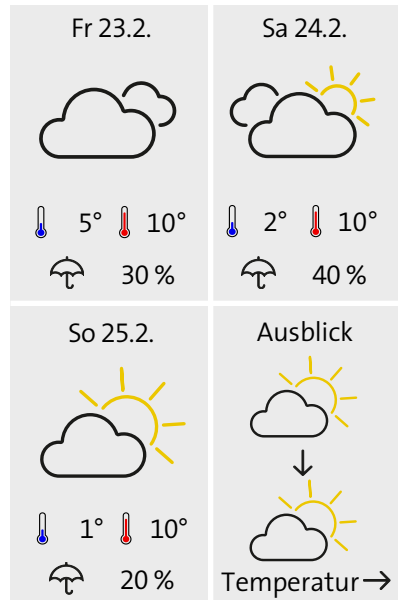
☾ Samstag, 2.3.

Axel, Karl, Agnes, Volker, Ines

☾ Sonntag, 3.3.

Friedrich, Camilla, Anselm, Liberat

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond 23. Februar.
24. Februar Vollmond. Abnehmender
Mond bis 9. März. Nagelpflege; Pflanzen
umtopfen und umsetzen; Haare
schneiden; Mondkur – Abnehmen
und Körperpflege; Malerarbeiten;
Fenster putzen; Pflanzen düngen;
Bäume und Sträucher pflanzen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 24. Februar 2024

Sonntag, 25. Februar 2024

Dr. Andreas Battlogg

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 24. Februar 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak

Mäder, Brühl 3

T 05523 51569

Sonntag, 25. Februar 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4,

T 05523 909514

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 23. Februar 2024

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Montag, 26. Februar 2024

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Dienstag, 27. Februar 2024

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Mittwoch, 28. Februar 2024

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 29. Februar 2024

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Barta am 23. 2.

Dr. C. Burghard vom 26. 2. bis 1. 3.

Dr. P. Burghard vom 26. 2. bis 1. 3.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Feuerstein bis 23. 2.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 24. Februar 2024

Sonntag, 25. Februar 2024

DDr. Julia Rainer

Lustenau, Kirchstraße 5

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 24. Februar 2024

Sonntag, 25. Februar 2024

André Hübner

Rankweil, Klosterreben 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 22. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50
Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Freitag, 23. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Samstag, 24. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und
von 18 bis 8 Uhr:**
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25

Sonntag, 25. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und
von 17 bis 19 Uhr:**
A. Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Montag, 26. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Rheintal-Apotheke, Lustenau,
Hofsteigstraße 1

Dienstag, 27. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 28. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Donnerstag, 29. Februar 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 24. Februar 2024
Sonntag, 25. Februar 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 25. Februar 2024,
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer
Mitarbeiter kann es auch nach Redak-
tionsschluss noch zu Verschiebungen
bei Öffnungs- und Urlaubszeiten
kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich
bei Bedarf online über die exakten
Ärzte- und Apothekennotdienste zu
informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu
gewährleisten, verzichten die
Redaktionen auf genderspezifische
Formulierungen sowie die Nennung
akademischer Titel. Werden mehrere
Personen angesprochen, bezieht
sich die Mehrzahlform auf alle
Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserenten
verantwortlich.

NOTFALLKARTEN FÜR KINDER

Kinder prägen sich auf spielerische Art Dinge besser ein, deshalb gibt es bei Sicherem Vorarlberg eine spezielle Kindernotfallkarte, um sich die wichtigsten Notrufnummern leichter zu merken.

Zur Illustration wurden Playmobilfiguren verwendet, die die Nummern von Feuerwehr, Polizei, Rettung und Vergiftungszentrale symbolisieren.

Die Figuren erhöhen den Wiedererkennungswert und kommen als Freunde in der Not daher. Die Notrufnummern sollten gut sichtbar in Augenhöhe des Kindes und in der Nähe des Telefons angebracht werden.

Die Notfallkarten können kostenlos bei Sicherem Vorarlberg unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at bestellt werden.



Eine Initiative von Sicherem Vorarlberg.

DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“ kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

gespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma
Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems
Heidi Wenin,
Jasmine Metzler, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.





Gastfamilien gesucht!

Liebe Familien,

mit internationalem Schüler*innenaustausch bringen wir – **der gemeinnützige, bildungsorientierte Verein YFU Austria** - die Welt näher zusammen.

Im **Schuljahr 2024/25** erwarten wir wieder **Gastschüler*innen aus aller Welt!** Sie gehen hier zur Schule und wohnen bei ehrenamtlichen Gastfamilien. Daher suchen wir **weltoffene Familien mit Interesse an interkulturellem Austausch!**

Wer kann Gastfamilie werden?

Grundsätzlich ist **jede Familie** – ob mit oder ohne Kindern, auch Alleinerziehende oder alleinstehende Personen – geeignet. Man stellt ein Bett, Verpflegung und einen Platz im Familienleben zur Verfügung.

Warum sollte man Gastfamilie werden?

Gastfamilien werden durch interkulturellen Austausch **persönlich bereichert** und knüpfen **lebenslange, internationale Verbindungen!**

Wer ist YFU?

Youth for Understanding („YFU“) wurde nach dem 2. Weltkrieg als **Friedensprojekt** gegründet. Unsere Mission: **Internationales Verständnis, interkulturelle Fähigkeiten** und **Toleranz** fördern.

Woher bekommt man mehr Informationen?

Unter gastfamilien.yfu.at finden Sie allgemeine Informationen. Auf der Website können Sie auch unsere **kostenlose Infomappe** bestellen. Online finden Sie auch die **Kurzbeschreibungen der Gastschüler*innen**, die 2024/25 zu uns kommen werden. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Gastkindern erhalten Interessierte auf Anfrage. Kontaktieren Sie uns gerne telefonisch, per E-Mail oder Kontaktformular.

Mit herzlichen Grüßen,

Annika Tapler & Margarethe Bendix

YFU-Gastfamilienteam

YFU AUSTRIA – Interkultureller Austausch

Tulpengasse 5/1 | 1080 Wien

T: +43 1 890 1506 | M: gastfamilien@yfu.at



GEMEINDE

AKTUELLE WETTERLAGE IN ALTACH

Die Gemeinde Altach verfügt seit wenigen Tagen über eine eigene Wetterstation. In Kooperation mit dem Mobilfunkanbieter Drei und Kachelmannwetter.com werden ab sofort aktuelle und präzise Informationen über das aktuelle Wettergeschehen in Altach geliefert.

Die Wetterdaten sind jederzeit aktuell über die Homepage wetter.altach.at abrufbar und bieten detaillierte Einblicke in die aktuellen Bedingungen. Informationen zu Temperaturen, Wind und Niederschlag stehen ebenso zur Verfügung, wie Prognosen für die kommenden Tage. Egal ob Regen oder Sonnenschein, die Altacherinnen und Altacher bleiben dank präziser Vorhersagen stets bestens informiert! Für weitere Details und aktuelle Wetterberichte besuchen Sie wetter.altach.at.



GEMEINDE

VERMESSUNGS-ARBEITEN IN ALTACH

Die Vermessungsbüro Dobler GmbH ist von der Gemeinde und Vorarlberger Energienetze beauftragt, die neuen Objekte sowie Objektveränderungen in Altach zu vermessen.

Um die Vermessungsdaten auf dem aktuellen Stand zu halten, ist es nötig, dass Techniker des Vermessungsbüros Dobler aus Gantschier bei Bedarf private Grundstücke für Vermessungsarbeiten betreten. Wir bitten alle Grundstücksbesitzer, den Technikern den Zutritt zu ihrem Grundstück zu gewähren und bedanken uns für Ihr Verständnis. Bei Rückfragen steht Ihnen das Sekretariat im Bauamt unter T 05576 7178-123 gerne zur Verfügung.



GEMEINDE

ALTACH. DAMALS UND HEUTE



Die riesige Eiche (*Quercus robur*) im Garten des Hauses in der Möslestraße 17 wurde im Jahr 1988 zum Naturdenkmal erklärt.

Das Alter der einzeln stehenden gewaltigen Siel-Eiche beträgt ca. 425 Jahre, ihr Stammumfang misst etwas vier Meter. Vermutlich handelt es sich um den ältesten Baum Altachs. Ein Eichenzweig zierte bekanntlich auch das Altacher Wappen. Aus historischen Gründen als schutzwürdig könnten allerdings auch die beiden Kaiserlinden auf dem Dorfplatz bezeichnet werden, welche anlässlich des Besuchs von Kaiser Franz Joseph I. im Jahre 1908 vor dem ehemaligen Schulhaus gepflanzt wurden.

INFO

PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 28. Februar 2024, im nördlichen Gemeindegebiet (nördlich der Achstraße Schweizerstraße).

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.

WWW.ALTACH.AT

GEMEINDE ALTACH

ANMELDUNG ZUR ALTACHER VEREINSMESSE 2024

Kürzlich fand im Veranstaltungszentrum KOM das Planungsgespräch für die Altacher Vereinsmesse 2024 statt. Der Termin für die Vereinsmesse konnte auf Samstag, den 14. September 2024 fixiert werden.

Die Gemeinde Altach möchte sich in diesem Zuge herzlich für die rege Teilnahme sowie für die offene Diskussion bedanken. Es ist erfreulich zu sehen, dass der Vorschlag zur Durchführung einer Vereinsmesse auf so großes Interesse gestoßen ist. Der Termin für die Vereinsmesse konnte auf Samstag, den 14. September 2024 fixiert werden. Das Veranstaltungszentrum KOM wird an diesem Tag von 10 bis 16 Uhr geöffnet sein. Die Gemeinde Altach als Veranstalter lädt alle Vereine herzlich dazu ein, diese Plattform zu nutzen, um sich zu präsentieren, Kontakte zu knüpfen und potenzielle neue Mitglieder zu gewinnen. Auf www.altach.at sind weitere Infos und Eckdaten sowie das Anmeldeformular zur Vereinsmesse 2024 zu finden. Die Teilnahme ist kos-

tenlos. Die Anmeldung ist mit dem online downloadbaren Anmeldeformular bei Amtsleiter Michael Märk (michael.maerk@altach.at), möglich. Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen Michael Märk gerne auch telefonisch zur Verfügung (T 05576 7178-101). Die Gemeinde freut sich darauf, gemeinsam mit zahlreichen Ortsvereine die Vereinsmesse 2024 umzusetzen und freut sich auf ein tolles Event.



JUBILARE

GOLDENE HOCHZEIT

Am 1. Februar feierte das Ehepaar Helga und Rudolf Achmüller, wohnhaft Neuburggasse 1, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Seit dem Jahr 1974 gehen die beiden den gemeinsamen Lebensweg. Gerne stellte sich auch Bürgermeister Markus Giesinger als Gratulant beim Jubelpaar ein. Er überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Altach und des Landes Vorarlberg, verbunden mit dem Wunsch auf weitere glückliche Jahre.



Bürgermeister Markus Giesinger mit Helga und Rudolf Achmüller.

JUBILARE

GOLDENE HOCHZEIT

Am 12. Februar 1974 gaben sich Christl und Dietmar Stöckl, wohnhaft in der Negrellistraße 9, das Jawort und können somit auf 50 gemeinsame Ehejahre zurückblicken.

Zu diesem schönen Anlass der goldenen Hochzeit stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger als Gratulant beim Jubelpaar ein. Er überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Altach und des Landes Vorarlberg, verbunden mit dem Wunsch auf weitere glückliche Jahre.



Das Jubelpaar Christl und Dietmar Stöckl mit BM Markus Giesinger

Veranstaltungen

Fr, 23. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Reben Schnittkurs"
 Vereinsschopf im Bofel, 16.00 Uhr

Di, 27. Februar
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 28. Februar
Bibliothek Altach
"Strickworkshop mit Ingrid"
 Behaglichkeit mit Wolle und Nadeln
 Bibliothek, 18.00 Uhr

Fr, 1. März
Obst- und Gartenbauverein
"Marillen und Pfirsich Schnittkurs"
 Vereinsschopf im Bofel, 16.00 Uhr

Fr, 1. März
Kneipp Aktiv-Club
"Bienenseminar"
 Bei Martina Schuster
 Seminarhaus, Mühlhofstatt 12, 17.00 Uhr

Mo, 4. März
Gemeinde Altach
"Notarielle Rechtsberatung"
 mit Notar Dr. Andreas Huber
 Sprechzimmer Volksschule, 16.30 Uhr

Di, 5. März
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 6. März
Altach 50plus
"Preisjassen"
 Wildhütte Rheinauen, 14.30 Uhr

Mi, 6. März
Gemeinde Altach
"Anwaltliche Rechtsberatung"
 mit Notar Dr. Robert Mayer
 Sprechzimmer Volksschule, 16.30 Uhr

Sa, 9. März
Theaterkreis Altach
"Girls like that"
 Drama der Theaterkreis Jugend
 Theater im KOM, 19.30 Uhr

Do, 14. März
Pensionistenverband
"Jahreshauptversammlung"
 Wildhütte Rheinauen, 15.00 Uhr

Fr, 15. März
Gemeinde Altach
"Altiger Genussmarkt"
 Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12.00 Uhr

ABWECHSLUNGSREICHE AUSFLÜGE DER OJA ALTACH

In einer Zeit, die von digitalen Ablenkungen und virtuellen Realitäten geprägt ist, ist es wichtiger denn je, den Jugendlichen Möglichkeiten zu bieten, ihre Freizeit auf aktive und bereichernde Weise zu verbringen. Ein solches Angebot bietet die Offene Jugendarbeit Altach unter der Leitung von Nicole Beck.

Kürzlich hatten die Jugendlichen die Gelegenheit, an zwei aufregenden Ausflügen teilzunehmen. Der erste führte sie zur Kunsteisbahn in Hohenems, wo sie ihre Kufen schnürten und sich auf das glatte Eis wagten. Der zweite Ausflug führte die Gruppe in die Funworld nach Hard. Hier

erwarteten sie eine Vielzahl aufregender Attraktionen. Die Erlebniswelt bot den Jugendlichen die Möglichkeit, sich auszutoben, ihre Grenzen auszutesten und ihre Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. Leiterin Nicole Beck und ihr engagiertes Team sorgten dafür, dass beide Ausflüge reibungslos abliefen und für die Jugendlichen unvergessliche Erlebnisse bereithielten. Mit ihrer positiven Energie und ihrem Einfühlungsvermögen schufen sie eine Atmosphäre, in der sich die Jugendlichen wohl und sicher fühlten. Durch ihre Unterstützung konnten die Teilnehmer das Beste aus ihren Erfahrungen herausholen und gestärkt zurückkehren.



Strickworkshop mit Ingrid

Behaglichkeit mit Wolle und Nadeln
Mittwoch, 28.02.2024 von 18 – 20 Uhr.

Leserei

Vorlesezeit für Kids

Bis Ostern laden wir jeden Dienstag und Donnerstag um 15:00 Uhr Kinder mit Begleitung ein. Gemeinsam begeben wir uns in die zauberhafte Welt der Bilderbücher. Magische Momente, große Abenteuer oder kleine Überraschungen warten auf euch. Wir starten erstmals am 27.02.2024.

Bücher zur Erstkommunion

Wir haben unser Angebot erweitert und einige neue Bücher passend zur Erstkommunion angekauft.

Neue Zeitschriften

Ab sofort ergänzen die Magazine „der Zaubertopf“, „Selbermachen“, „Welt der Wunder“, „Lust auf Genuss“, „mein schönes Land“ und „Living at Home“ unser Zeitschriftenangebot. Die jeweils aktuellen Ausgaben stehen für eine Woche zur Verfügung, ältere Ausgaben können zwei Wochen ausgeliehen werden.

eMedien

Wenn Sie im Besitz einer gültigen Bibliothekskarte sind, können Sie die Angebote der Mediathek-Vorarlberg und der Streaming-Plattform „Filmfreund“ uneingeschränkt nutzen. Näheres dazu finden Sie auf unserer Homepage unter „digitale Bibliothek“.

Öffnungszeiten

Di + DO 15-20 Uhr
MI + SO 9-11:30 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH
Schulstraße 3, 6844 Altach

T 05576 42336
<https://bibliothek.altach.at>
<https://altach.litkatalog.eu>

DIE FÜNFTE JAHRESZEIT GEFEIERT

Das traditionelle Faschingskränzle im Sozialzentrum brachte kürzlich Farbe und Frohsinn in den Alltag der Bewohner:innen, ihrer Angehörigen und des Pflegepersonals. Verkleidet in bunten Kostümen und mit strahlenden Gesichtern wurde die fünfte Jahreszeit gebührend gefeiert.

Das Sozialzentrum, erwartungsgemäß ein Ort der Ruhe und Fürsorge, verwandelte sich einmal mehr in einen Ort voller Lebensfreude und Spaß. Die Bewohner:innen hatten sichtlich Freude daran, sich in fantasievollen Kostümen zu präsentieren und in eine andere

Rolle zu schlüpfen. Angehörige, Pflegepersonal und Heimseelsorger Matthias Nägele gesellten sich ebenfalls dazu und gemeinsam bildete sich eine bunte Gesellschaft. Absoluter Höhepunkt war die „Schuhplattler“-Tanzeinlage vom Festeteam unter der Leitung von Grete Müller. Das Pflgeteam wurde dabei durch Verwaltungsmitarbeiterin Sylvia Muxel und Praktikantin Franziska Beiser verstärkt. Musikalisch umrahmt wurde der Nachmittag vom „Diatonischen Handorgelclub“ rund um Walter Fleisch, welche die Stimmung mit ihrer schwungvollen Musik zum Höhepunkt

brachte. Ebenfalls herausragend das köstliche Essen, das von Küchenchefin Anne Jahne und ihrem Team liebevoll zubereitet wurde. Hinter den Kulissen sorgte das Organisationskomitee mit großem Engagement dafür, dass das Faschingskränzle reibungslos abließ und alle Gäste sich wohl fühlten. Von der Dekoration bis zur Auswahl der Musik wurde jedes Detail liebevoll bedacht, um eine unvergessliche Atmosphäre zu schaffen. "Ein herzliches Dankeschön an das gesamte Team für diese wundervolle Veranstaltung", war von allen Seiten zu hören.



FUNKEN IN DER FEUERSCHALE

Im Rahmen einer großen Feierlichkeit wurde am vergangenen Sonntag im Sozialzentrum Altach bereits zum achten Mal das große Funkenfest begangen.

Gefeiert wurde das traditionelle Fest mit einem großen Feuerschalenfunken auf dem Parkplatz. Musikalisch begleitet vom Musikverein Harmonie Altach feierten die Bewohner:innen gemeinsam mit ihren Angehörigen, dem Pflegepersonal und Zaungästen. Bewohner und Funkenmeister Thomas brachte den Funken zum Brennen. Allerdings tat sich die selbstgestaltete Figur – ein Schneemann – in diesem Jahr ein wenig schwer, Feuer zu fangen.

Dank der Mithilfe eines Besuchers konnte die Figur schlussendlich doch noch Feuer fangen und damit ihre Aufgabe erfüllen. Mit einem ordentlichen Knall wurde der Winter verabschiedet. Die selbst-gemachten Funkenküchle sorgten bei allen Gästen für gute Laune.



VEREINE

VIEL SPASS UND GUTE LAUNE BEIM FASCHIGSKRÄNZCHEN

Die OG-Altach des Pensionistenverbandes lud zum Faschingskränzchen in die Wildhütte bei den Rheinauen.

Überraschend viele Mäschgerle waren heuer beim Faschingstreffen der Altacher Pensionisten vor Ort. Nach Kaffee und Krapfen wurde das Tanzbein geschwungen und so mancher Witz erzählt. Der Alleinunterhalter „Helmut“ Kraly hat die Narren nicht nur zum Schunkeln und Mitsingen gebracht, sondern auch zum Tanzen. Darüber hinaus hat er und unser Elmar mit natürlich „jugendfreien“ Witzen die Bauchmuskeln strapaziert. So mancher ließ den Faschingsnachmittag mit einem

guten Essen aus der Küche von Mike Häfele ausklingen. Für das kommende Jahr hat sich der Ortsgruppenvorstand vorgenommen die beste Maske zu prämiieren! Allen Akteuren und Teilnehmern ein herzliches Dankeschön.



ALTACHER FUNKEN BRANNTEN LICHTERLOH

Am vergangenen Wochenende strömten zahlreiche Besucher zum 41. Altacher Funkenfest. Bei angenehmen Temperaturen wurde den Gästen ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Bereits am Nachmittag zog es hunderte Besucher zum Funkenplatz. Auf dem Programm stand die Entzündung des Kinderfunkens. Wenige Stunden später sorgte der Musikverein Harmonie Altach zunächst für musikalische Unterhaltung und trug damit maßgeblich zur festlichen Atmosphäre bei. Unter der Leitung von Bürgermeister Markus Giesinger und Astrid Müller von der Funkenzunft wurde anschließend gemeinsam mit vielen Kindern der große Funken entfacht. Im Vorfeld sorgte der beliebte Fackellauf für Aufsehen und bot den Besuchern ein beeindruckendes Spektakel. Insgesamt war das 41. Altacher Funkenfest einmal mehr eine gelungene Veranstaltung, bei der das Brauchtum im wahrsten Sinne des Wortes gelebt wurde.



SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Österreichische Krebshilfe Vorarlberg

- Zum Gedenken an den 1. Jahrestag von Günter Bösch von den Trauerfamilien Bösch und Kalb € 120,-.

Pater Hubert Kilga

- Zum Gedenken an Frau Agnes Rath von Siegrid Breuss € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Freitag, 23. Februar

7.15 Uhr Schülermesse der VS

Samstag, 24. Februar

16.30 Uhr Kontemplation, Kl. Saal

18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 25. Februar –

2. Fastensonntag

Lesung 1: Gen 22,1-2.9s.10-13.15-18

Lesung 2: Röm 8,31b-34

Evangelium: Mk 9,2-10

10.15 Uhr Messfeier

mit Vorstellung der Firmlinge

musikalische Gestaltung: Jugendchor

Pfarrcafé im Pfarrsaal

18 Uhr Kreuzwegandacht

Leitung: Hermann Gächter

Dienstag, 27. Februar

10 Uhr Gottesdienst

im Sozialzentrum

Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr

in der Pfarrkirche

Mittwoch, 28. Februar

9 Uhr Messfeier

anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Freitag, 1. März

7.15 Uhr Schülermesse der VS

Am Vormittag wird die Kommunion

nach Hause gebracht.

18.30 Uhr Messfeier in der

Lourdeskapelle

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pastoralassistentin Heidi Liegel,

T 0676 832408138

Öffnungszeiten des Pfarrbüro

Montag, Dienstag und Freitag von

9 – 11 Uhr oder telefonisch unter

der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:

www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

VEREINSANZEIGER

Altach 50plus

Preisjassen: „A klä jassa ka jedi und jeda, und mit a klä Glück kasch o no an tolla Preis gwinna.“ Deshalb laden wir euch alle, liebe Mitglieder, am Mittwoch, 6. März, 14.30 Uhr zum Preisjassen in die Wildhütte Rheinauen ein. Ihr könnt auch gerne jassfreundige Bekannte und Freunde mitbringen. Nenngeld: € 8,- (Zahlung vor Ort). Eine Mitfahrgelegenheit bieten wir ab 14.10 Uhr bei der Kirche Altach. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Weitere Infos auf unserer Homepage www.altach50plus.at oder beim Obmann Hermann Begle, T 0650 8524005.

CASHPOINT SCR Altach

Spiele in der CASHPOINT Arena: Samstag, 9.30 Uhr U10 – FC Dornbirn, 11.30 Uhr 1b – FC Alberschwende 1b, 17 Uhr 1.KM – TSV Hartberg; Sonntag, 11 Uhr U11 B – Admira Dornbirn, 12.45 Uhr Juniors – SV Frastanz, 15.30 Uhr Frauen – FC St. Gallen;

Kneipp Aktiv-Club

Wir laden alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 8. März 2024, Beginn 19 Uhr, ins KOM Altach, ein.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Tätigkeitsbericht und Vorschau von Obfrau Elisabeth Biedermann 3. Kassabericht von Luise Rappitsch. 4. Entlastung des Vorstandes durch die Rechnungsprüfer, 5. Allfälliges und Ehrung langjähriger Mitglieder. Alle Besucher sind zu einem Abendessen eingeladen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Der Vorstand.

Kneipp Aktiv-Club

Der Kneipp Aktiv-Club Altach lädt zum Bienenseminar bei Martina Schuster ein. Wissenswertes über das Leben der Biene und die Entstehung des Honigs. Mit Honig-Verkostung. Freitag, 1. März 2024, von 17 – 20 Uhr, Beitrag € 15,- Treffpunkt: Seminarhaus in der Mühlhofstatt 12, Altach. Anmeldung bitte bei Martina Schuster, T 0680 3322360.

Obst- und Gartenbauverein

Freitag, 23. 2. 24, 16 Uhr, Reben-Schnittkurs mit Helmut Carbonare. Freitag, 1. 3. 24, 16 Uhr, Marillen & Pfirsich-Schnittkurs mit Helmut Carbonare. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Keine Kursgebühr!

Pensionistenverband OG-Altach

Achtung! Anmelden nicht vergessen! Liebe Mitglieder, am Donnerstag, den 13. Juni 2024 findet wieder die beliebte Bodenseeschiffahrt, diesmal nach Überlingen, statt. Da wir nur ein begrenztes Kontingent an Schiffskarten haben solltet ihr euch bei Interesse rasch anmelden. Die Anmeldungen werden nach Anmeldedatum verarbeitet. Anmeldeschluss ist jedenfalls am Donnerstag, 14. März 2024. Anmeldungen bitte telefonisch bei Siegfried Birnleitner unter der Handynummer T 0678 1297483.

Pensionistenverband OG-Altach

Liebe Mitglieder, am Montag, den 15. Juli 2024 findet die Generalprobe zum „Freischütz“ auf der Bregenzer Seebühne statt. Da wir nur ein begrenztes Kontingent an günstigen Eintrittskarten haben solltet ihr euch bei Interesse rasch anmelden. Die Anmeldungen werden nach Anmeldedatum verarbeitet. Anmeldeschluss ist jedenfalls am Donnerstag, 14. März 2024. Anmeldungen bitte telefonisch bei Fizzi Prattes unter der Handynummer T 0664 3570972.